

5 March 2010

GLOBAL REGISTRY

Created on 18 November 2004, pursuant to Article 6 of the

**AGREEMENT CONCERNING THE ESTABLISHING OF GLOBAL TECHNICAL
REGULATIONS FOR WHEELED VEHICLES, EQUIPMENT AND PARTS WHICH CAN BE
FITTED AND/OR BE USED ON WHEELED VEHICLES**

(ECE/TRANS/132 and Corr.1)

Done at Geneva on 25 June 1998

Addendum

Global technical regulation No. 9

PEDESTRIAN SAFETY

Corrigendum 1

(Established in the Global Registry on 12 November 2009)



UNITED NATIONS

TEXT OF THE REGULATION

Paragraph 3.28., amend to read:

"3.28. ... The tape is held taut throughout the operation with one end held at the same level as the ground reference plane, vertically below the front face ..."

Paragraph 4.1., amend to read:

"4.1. ... For vehicles with a lower bumper height which is greater than, or equal to 425 mm and less than 500 mm ..."

Paragraph 6.3.1.1., amend to read:

"6.3.1.1. ... test mass of 13.4 ± 0.2 kg (see Figure 12). Dimensions of the various parts are detailed in Figure 12."

Brackets, pulleys, etc. attached to ..."

Paragraph 6.3.1.1.5., amend to read:

"6.3.1.1.5. ... of $20 \pm 4^\circ\text{C}$ prior to impactor removal for test. After removal from the storage the impactor shall not be subjected to conditions other than those pertaining in the test area."

Paragraph 6.3.1.1.7.2., figure 12, replace by the following:

"

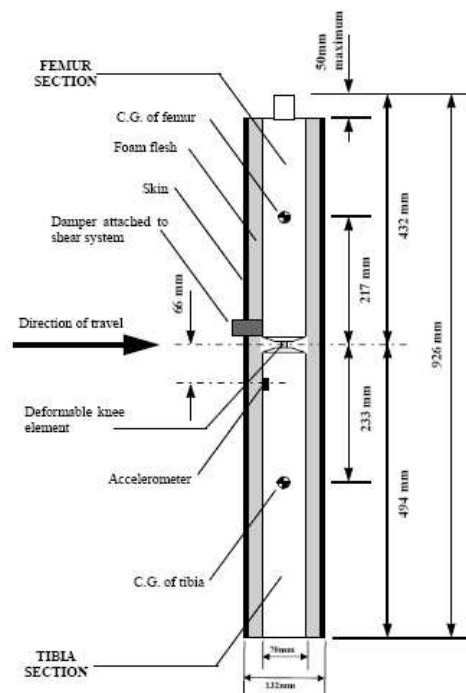


Figure 12:..."

Paragraph 6.3.1.2.8., amend to read:

"6.3.1.2.8. ... of 20 ± 4 °C prior to impactor removal for test. After removal from the storage the impactor shall not be subjected to conditions other than those pertaining in the test area."

Paragraph 8.1.1.4., amend to read:

"8.1.1.4. ... The rotational axis of the impactor knee ..."

Paragraph 8.1.1.5., amend to read:

"8.1.1.5. ... The load shall be increased at a rate between 0.1 and 20 mm/s until ..."

Paragraph 8.1.2.2.1., amend the first sentence to read:

"8.1.2.2.1. The foam flesh for the test impactor shall be stored for a period of at least four hours ..."

Paragraph 8.1.2.2.4., amend to read:

"8.1.2.2.4. The relative humidity and temperature of the calibration area shall be measured at the time of calibration and recorded in the calibration report."

Paragraph 8.2.2.1., amend to read:

"8.2.2.1. The foam flesh for the test impactor shall be stored for a period of at least four hours ..."

Paragraph 8.2.2.4., amend to read:

"8.2.2.4. The relative humidity and temperature of the calibration area shall be measured at the time of calibration and recorded in the calibration report."
